

Biblical Hebrew 305 - December, 2009 Exam Practice
(Lessons 1-20)

- Read Genesis chapter 13 in the translation provided.
Return the English translation to the invigilator!
- Read the Hebrew text of Genesis 13 below.
- Parse the required words on the parsing charts provided (nouns & prepositions).
- Identify 5 construct chains in the text and list in empty table (page 5).
- Complete the translation of the text.
You can use your Textbook, Tool Box and Lexicon.

בראשית יג Genesis 13

(א) וַיַּעֲלֵ אֶבְרָם מִמִּצְרָיִם

הָוֹא וְאֶשְׁתָּו

וְכָל אֲשֶׁר לֹ

וּלְוֹט עַמּוֹ

הָגַבְּהָ :

1. And Abram went up _____,

into the South.

(ב) וְאֶבְרָם קָבַד מִאֵד

בְּמִקְנָה בְּכֶסֶף וּבְזֶהבֶן :

2. _____

<p>(ג) וַיֵּلֶךְ לִמְסֹעָיו מִנֶּגֶב וְעַד בֵּית אֵל עַד הַמִּקְוָם אֲשֶׁר קָיה שֵׁם אַהֲלָה (אַהֲלוֹ) בְּתִחְלָה בּין בֵּית אֵל וּבּין קָיִן :</p>	<p>3. And he went _____ _____ the South _____ Beth-El _____ had been _____, _____ Beth-El _____ the Ai.</p>
<p>(ד) אֶל מִקְוָם מִזְבֵּחַ אֲשֶׁר עָשָׂה שֵׁם בְּרָאשָׁנָה וַיִּקְרַא שֵׁם אֶבְרָם בְּשֵׁם הָ'</p>	<p>4. _____ which he had made there at the first; _____ called _____.</p>
<p>(ה) וְגַם לִיוֹט הַהְלָה אֶת אֶבְרָם קָיה צָאן וּבָקָר וְאַהֲלִים</p>	<p>5. And Lot also, who went _____, had _____.</p>
<p>(ו) וְלֹא נִשְׂאָא אֵתָם קְאָרֶץ לְשֻׁבְתָּה יְחִידָה כִּי קָיה רְכוּשָׁם רַב וְלֹא יָכְלוּ לְשֻׁבְתָּה יְחִידָה :</p>	<p>6. _____ was not able to bear them, that they might dwell together; _____ was _____, so that they could not dwell together.</p>
<p>(ז) וַיְהִי רִיב בּין רְعֵי מִקְנָה אֶבְרָם וּבּין רְעֵי מִקְנָה לֹוט (רְעוּהָ shephered) וְהַפְּנַעַנִי וְהַפְּרַזִּי אֲזֵן יָשֵׁב בָּאָרֶץ :</p>	<p>7. And there was _____ _____ dwelt _____.</p>

(ח) וַיֹּאמֶר אֶבְרָם אֱלֹהִים לֹא לֹוט
 אֵל נָא תָהִי מְרִיבָה
 בֵּין וּבֵיןיךְ (וּבֵיןךְ)
 וּבֵין רָעִי וּבֵין רָעִיךְ
 כִּי אֲנָשִׁים אֲחִים אֲנָחָנוּ:

8. And Abram said _____

'Let there be no _____, I pray thee,

9. Is not _____?

separate thyself, I pray thee, _____;
 if thou wilt take the left hand, then I will go to the right;
 or if thou take the right hand, then I will go to the left.'

(כְּפָר plain)

(י) וַיֹּשֶׁא לֹוט אֶת עֵינָיו
 וַיַּרְא אֶת כָּל כְּפָר הַיְרֹדוֹן
 כִּי כָּלָה מְשֻׁקָּה
 לִפְנֵי שְׁחַת ה' אֶת סָדָם וְאֶת עָמָרָה
 פָּגָן ה'
 כְּפָרָא אֶרְץ מִצְרָיִם
 בָּאָבָה צָעֵר:

10. And Lot lifted up _____,

and beheld _____,

_____ all of it was _____.that it was,

_____ the LORD destroyed Sodom and Gomorrah,

as thou goest unto Zoar.

(י'א) וַיַּכְחַר לוּ לֹוט אֶת כָּל כְּפָר הַיְרֹדוֹן
 וַיַּסְעוּ לֹוט מִקְדָּם
 וַיַּפְרֹדוּ אִישׁ מִעַל אֶחָיו:

11. So Lot chose _____

and Lot journeyed _____ the east

and they separated themselves _____.

<p>(יב) אֶבְרָם יָשַׁב בָּאָרֶץ פְּנֵיו וַיֹּוֹט יָשַׁב בְּעָרִי הַפְּכָר וַיִּאֲהַל עַד סְדָם :</p>	<p>12. Abram dwelt _____, and Lot dwelt _____, and moved his tent _____..</p>
<p>(יג) וְאֶנְשֵׁי סְדָם רְعִים וְחַטָּאים לְהָ מָאֵד :</p>	<p>13. _____</p>
<p>(יד) וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אַחֲרֵי הַפְּרָד לֹוט מֵעַמּוֹ שָׂא נָא עַלְגִּיךְ וְרָא כָּן הַמִּקְוּם אֲשֶׁר אַתָּה שָׁם צְפָנָה וְנֶגֶבָה וְקָדְמָה וְיָמָה</p>	<p>14. And the LORD said _____, _____ was separated _____. 'Lift up now _____, and look _____ _____, northward and southward and eastward and westward';</p>
<p>(טו) כִּי אַתָּה קָل הָאָרֶץ אֲשֶׁר אַתָּה רָאָה לְךָ אֶתְתָּנוּ וְלֹזֶרֶךְ עַד עֲוָלִים :</p>	<p>15. _____ _____ see, _____ I give it, _____.</p>
<p>(טז) וְשִׁמְתִּי אֶת זָרָעָךְ כַּעֲפָר הָאָרֶץ אֲשֶׁר אָם יָכַל אִישׁ לִמְנוֹת אֵת עַפְר הָאָרֶץ גַּם זָרָעָךְ יִמְנָה :</p>	<p>16. And I will make _____ so that if _____ can number _____, then shall _____ be numbered.</p>

(י'ז) קום תִּתְמַלֵּךְ בָּאָרֶץ
לְאַרְכָּה וְלְרַחֲבָה
כִּי לְךָ אֶתְנֶה :

(יח) וַיַּאֲמַל אֶבְרָם
וַיָּבֹא וַיֵּשֶׁב בְּאַלְגִּי-מָמְרָא
אֲשֶׁר בְּחֶבְרוֹן
וַיִּקְרַב שָׁם מִזְבֵּחַ לְה' :

17. Arise, walk _____

_____ will I give it.'

18. And Abram moved his tent,
and came and dwelt by the terebinths of Mamre,
_____,
and built _____.

Construct Chains

Please identify and list 5 construct chains :
